

Uživatelská příručka
Pračka se sušičkou

HWD120-BD16397EU1

Haier

CS

Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Haier.

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vám pomohou co nejlépe využít spotřebič a zajistit jeho bezpečnou a správnou instalaci, používání a údržbu.

Uchovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.

Pokud spotřebič prodáváte, věnujete nebo necháváte ve starém domě, předejte společně s ním také tuto příručku, aby se mohl nový vlastník seznámit se spotřebičem a přečíst si bezpečnostní varování.



Legenda

Varování – důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí



Likvidace

Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Vložte obalový materiál do vhodných kontejnerů pro recyklaci. Pomáhejte recyklovat odpadní elektrické a elektronické spotřebiče. Spotřebiče označené tímto symbolem nevyhazujte do domovního odpadu. Zašlete výrobek do místního recyklačního závodu, nebo se obraťte na váš obecní úřad.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění nebo udušení!

Odpojte spotřebič od síťového napájení. Odstříhňte síťový kabel a zlikvidujte ho. Odstraňte západku dvířek, aby se zamezilo uzavření dětí a domácích zvířat uvnitř spotřebiče.



VAROVÁNÍ!

Spotřebič nesmí být napájen přes externí vypínací zařízení, například přes časovač, ani nesmí být připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektrické energie.



Poznámka: Všechny obrázky jsou schematické

1- Bezpečnostní informace.....	4
2- Popis výrobku.....	8
3- Ovládací panel.....	9
4- Programy.....	16
5- Spotřeba.....	17
6- Každodenní používání.....	18
7- hOn.....	23
8- Ekologické používání.....	26
9- Čištění a údržba.....	27
10- Řešení problémů.....	30
11- Instalace.....	33
12- Technické údaje.....	37
13- Zákaznický servis.....	38

Před prvním zapnutím spotřebiče si přečtěte následující rady týkající se bezpečnosti!



VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- ▶ Ujistěte se, že byly odstraněny všechny přepravní šrouby.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte ho mimo dosah dětí.
- ▶ Se spotřebičem vždy manipulujte alespoň ve dvou osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- ▶ Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- ▶ Zabraňte dětem mladším tří let v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dozorem.
- ▶ Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- ▶ Když jsou otevřená dvířka, zamezte dětem nebo domácím zvířatům v přístupu do blízkosti spotřebiče.
- ▶ Ukládejte prací prostředky mimo dosah dětí.
- ▶ Zapněte zipy, upevněte volná vlákna a dejte pozor na malé kusy, aby se zamezilo zamotání prádla. V případě potřeby použijte vhodný pytel nebo síť.
- ▶ Nedotýkejte se spotřebiče, když jste bosí nebo máte mokré ruce či nohy.
- ▶ Nezakrývejte ani neuzavírejte spotřebič za provozu nebo po zastavení, aby se mohla odpařit všechna vlhkost.
- ▶ Nepokládejte na spotřebič těžké předměty ani zdroje tepla nebo vlhkosti.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte ani neskladujte hořlavé nebo chemické čisticí prostředky.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte žádné hořlavé spreje.
- ▶ Ve spotřebiči neperte žádné oděvy ošetřené rozpouštědly, dokud nejprve neuschnou na vzduchu.

**VAROVÁNÍ!****Každodenní používání**

- ▶ Nevytahujte ani nezasunujte zástrčku v přítomnosti hořlavého plynu.
- ▶ Neperte molitan nebo houbovitě materiály v horké vodě.
- ▶ Neperte prádlo znečištěné moukou.
- ▶ Během cyklu praní neotvírejte zásuvku na prací prostředek.
- ▶ V průběhu praní se nedotýkejte dvířek, jsou horká.
- ▶ Pokud je vidět, že hladina vody sahá nad plnicí otvor, neotvírejte dvířka.
- ▶ Neotvírejte dvířka silou. Dvířka jsou opatřena automatickým zajišťovacím zařízením a otevrou se krátce po skončení praní.
- ▶ Po každém programu praní a před prováděním jakékoli pravidelné údržby vypněte spotřebič a odpojte jej od elektrického napájení, abyste šetřili elektrickou energii a zajistili bezpečnost.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od napájení držte zástrčku, nikoli kabel.
- ▶ Zajistěte, aby byla místnost suchá a dobře větraná. Teplota okolí by měla být mezi 5 °C a 35 °C.
- ▶ Nezakrývejte žádné větrací otvory v základně kobercem nebo podobným předmětem.
- ▶ Udržujte prostor kolem spotřebiče v čistém stavu bez prachu a textilních vláken.
- ▶ Před použitím spotřebiče se ujistěte, že uvnitř je pouze prádlo a žádná domácí zvířata nebo děti.
- ▶ Sušte pouze textilie vyprané ve vodě.
- ▶ Nepřekračujte jmenovitou velikost náplně.
- ▶ Vyměňte veškerý obsah kapes, například zapalovače a zápalky.
- ▶ Používejte změkčovačla nebo podobné prostředky podle pokynů výrobce na obalu.
- ▶ Upozorňujeme, že poslední část cyklu sušení probíhá bez tepla (ochlazovací cyklus), aby bylo jisté, že prádlo uvnitř bude mít teplotu, která nezpůsobí poškození.
- ▶ Nenechávejte běžící spotřebič ani chvíli bez dozoru. Pokud se musíte vzdálit na delší dobu, je nutné přerušit cyklus sušení vypnutím spotřebiče a odpojením síťového napájení.
- ▶ Nevypínejte spotřebič, dokud cyklus sušení neskončí, pokud všechny kusy prádla rychle nevyjmete a nerozprostřete, aby se uvolnilo teplo.



VAROVÁNÍ!

Každodenní používání

Ve spotřebiči nesušte následující kusy prádla:

- ▶ Nevyprané kusy prádla.
- ▶ Kusy prádla kontaminované hořlavými látkami jako kuchyňský olej, aceton, alkohol, technický benzín, motorový benzín, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosk, prostředky na odstraňování vosku nebo jiné chemikálie. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch. Před vložením do spotřebiče je vždy nutné tyto kusy nejprve vyprat ručně v horké vodě s větším množstvím pracího prostředku a potom usušit na vzduchu.
- ▶ Kusy obsahující polstrování nebo výplň (např. polštáře, bundy), protože výplň se ve spotřebiči může dostat ven a hrozí nebezpečí vznícení.
- ▶ Kusy prádla obsahující velké množství gumy, molitanu (pěnového latexu) nebo podobné materiály, například sprchovací čepice, nepromokavý textil, pogumované tkaniny a oblečení a polštáře s molitanovou výplní.

Po každém programu sušení vypněte spotřebič, abyste šetřili elektrickou energii a zajistili bezpečnost.

Údržba/čištění

- ▶ Jestliže jsou čištění a údržba prováděny dětmi, je nutné na ně dohlížet.
- ▶ Před zahájením jakékoli pravidelné údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení.
- ▶ Udržujte dolní část plnicího otvoru v čistém stavu a jestliže se spotřebič nepoužívá, otevřete dvířka a zásuvku na prací prostředek, aby se zamezilo zápachu.
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- ▶ Poškozený napájecí kabel nechte vyměnit pouze výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo osobami s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- ▶ Nepokoušejte se opravovat spotřebič vlastními silami. Je-li nutná oprava, obraťte se na náš zákaznický servis.
- ▶ Odstraňte ze spotřebiče všechny cizí předměty, například kovové předměty, chemikálie, křehké zboží, svíčky, cigarety atd.

Instalace

- ▶ Vyberte takové místo, které umožňuje úplně otevřít dvířka. Neinstalujte spotřebič za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře se závěsy na opačné straně, než má spotřebič, protože by bránily úplnému otevření dvířek spotřebiče.
 - ▶ Spotřebič by se měl umístit do dobře větrané místnosti. Vyberte takové místo, které umožňuje úplně otevřít dvířka.
 - ▶ Nikdy neinstalujte spotřebič na vlhké venkovní místo ani do prostoru, ve kterém by mohlo docházet k únikům vody, například pod dřez nebo do jeho blízkosti. V případě úniku vody přerušete napájení a nechte spotřebič přirozeně uschnout.
 - ▶ Spotřebič instalujte a používejte pouze při teplotě vyšší než 5 °C.
 - ▶ Neumísťujte spotřebič přímo na koberec nebo blízko stěny či nábytku.
 - ▶ Chraňte spotřebič před mrazem, horkem nebo přímým slunečním světlem a neumísťujte ho do blízkosti zdrojů tepla (např. sporáků, ohřívačů).
 - ▶ Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na typovém štítku. V opačném případě kontaktujte elektrikáře.
 - ▶ Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
 - ▶ Zajistěte, že se použije pouze dodaný elektrický kabel a hadicová sada.
 - ▶ Dbejte na to, aby se nepoškodil elektrický kabel se zástrčkou. V případě poškození ho nechte vyměnit elektrikářem.
 - ▶ K napájení použijte samostatnou uzemněnou zásuvku, která je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.
- Pouze pro Spojené království:** Napájecí kabel spotřebiče je vybaven trojpólovou zástrčkou (s uzemněním), která se zapojuje do standardní trojpólové zásuvky (s uzemněním). Nikdy neodřezávejte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Zástrčka by měla být přístupná i po instalaci spotřebiče.
- ▶ Ujistěte se, že hadicové spojky a přípojky pevně drží a nic z nich neuniká.

Určené použití

Tento spotřebič je určen pouze k praní a sušení prádla, které lze prát v pračce. Vždy se řiďte pokyny uvedenými na štítku každého kusu oděvu. Spotřebič je určen výhradně k domácímu použití uvnitř domu. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí. Není dovoleno provádět změny nebo úpravy na zařízení. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě veškeré odpovědnosti a platnosti záruky.



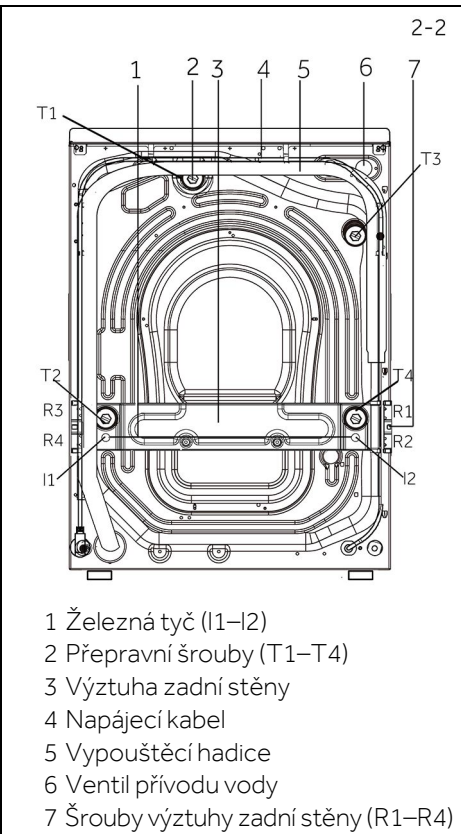
Poznámka:

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí ilustrace v následujících kapitolách přesně znázorňovat váš model.

2.1 Obrázek spotřebiče

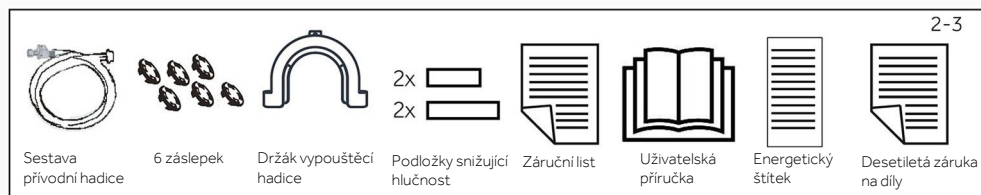
Přední strana (obr. 2-1):

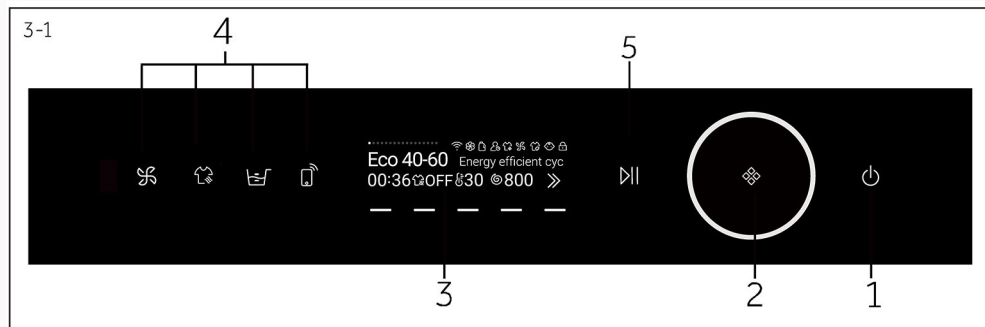
Zadní strana (obr. 2-2):



2.2 Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a literaturu podle tohoto seznamu (obr. 2-3):





1 Tlačítko „Napájení“

2 Volič programů

3 Displej

4 Tlačítka funkcí

5 Tlačítko

„Start/Pozastavit“

3-2



3.1 Tlačítko „Napájení“

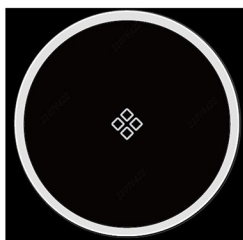
Lehkým klepnutím na toto tlačítko (obr. 3-2) zapnete spotřebič, rozsvítí se displej a indikátor tlačítka „Start/Pozastavit“ bude blikat. Dalším klepnutím o délce asi 2 sekundy vypnete spotřebič. Jestliže není aktivován žádný prvek panelu ani program, pračka se za chvíli automaticky vypne.



Poznámka: Vypnutí

Jestliže se zapnutý spotřebič neaktivuje do 2 minut před spuštěním programu nebo na konci programu, bez připojení k Wi-Fi se automaticky vypne. S připojením k Wi-Fi je doba čekání 24 h.

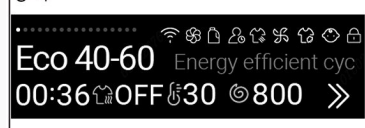
3-3



3.2 Volič programů

Otočením ovladače (obr. 3-3) lze vybrat jeden z programů; zobrazí se jeho výchozí nastavení. Funkce rychlého výběru programu: Na rozhraní výběru programů můžete rychlým otočením ovladače (o více než polovinu otáčky během 2 sekund) zadat program pro rychlý výběr.

3-4



3.3 Displej

Na displeji (obr. 3-4) se zobrazují následující informace:

- ▶ Doba praní/sušení
- ▶ Prodleva doby ukončení
- ▶ Chybové kódy a informace o servisu
- ▶ Tlačítka funkcí
- ▶ Rychlost, teplota atd.

Symbol	Význam
	Spotřebič je připojen k Wi-Fi.
	Aviváž v zásuvce.
	Prací prostředek v zásuvce.
	i-time.
	i-Refresh.
	Ultra Fresh.
	Pára: Smart AI, Košile, Dětské prádlo, Antialergenní péče mají standardně funkci parního praní.
	Ovládací panel je zamčený.
	Dvířka jsou zamčená.
	Slouží k návratu do hlavního rozhraní.
	Pro výběr dalších parametrů.

3.4 Tlačítka funkcí

Těchto pět tlačítek (obr. 3-5) jsou tlačítka speciálních funkcí, která lze vybírat podle potřeby.



3.4.1 Tlačítka funkcí



Po klepnutí na toto tlačítko se rozsvítí ikona čerstvého vzduchu, na displeji se zobrazí „Ultra Fresh zapnuto“ (obr. 3-6) a po skončení programu se spustí funkce čerstvého vzduchu. Ventilátorem na zadní straně se do bubnu přivádí vzduch, který osvěžuje prádlo a vysušuje těsnění a část mezi vnitřním bubnem a vnějším bubnem, aby se zamezilo množení plísní a bakterií uvnitř bubnu a nevznikal zápach. Vzduch proudí ven po obou stranách přední části hlavní řídicí desky po dobu až 12 hodin, dokud jej uživatel nezastaví.



Po dalším klepnutí na toto tlačítko zmizí ikona čerstvého vzduchu a na displeji se zobrazí „Ultra Fresh vypnuto“ (obr. 3-7).



3.4.2 Tlačítka funkcí



Po klepnutí na toto tlačítko se rozsvítí ikona i-Refresh a na displeji se zobrazí „i-Refresh zapnuto“ (obr. 3-8). Slouží k odstraňování zápachu, prachu, roztočů a vlhkosti.



Po dalším klepnutí na toto tlačítko zmizí ikona i-Refresh a na displeji se zobrazí „i-Refresh vypnuto“ (obr. 3-9).



Tipy k funkci i-Refresh:

1. Před použitím funkce i-Refresh zapněte knoflíky a zipy na prádle. Dávejte pozor na oděvy s přilnavou podšívkou, ozdobami (lemováním z PU, brožemi, přezkami, cvočky, kovovými ozdobami, potiskem, přívěsky atd.) a suchými zipy. Odstraňte kovové předměty.
2. Oděvy určené k ošetření funkcí i-Refresh by měly být suché. Pokud jsou mokré nebo vlhké, před použitím funkce i-Refresh je usušte na vzduchu, protože u mokrých oděvů hrozí riziko sražení a deformace.
3. Výšivky a ozdoby na povrchu oděvů předem zakryjte měkkou látkou, aby se zamezilo jejich poškrábání.
4. V případě oděvů s výztuží (například svatebních šatů s obručemi) před použitím funkce i-Refresh odstraňte výztuž.
5. Funkce i-Refresh odstraňuje zápach. Nestříkejte na oblečení parfém, osvěžující prostředky apod.
6. Nevkládejte příliš mnoho oblečení. Pro nejlepší výsledky se doporučuje menší náplň.
7. Po použití funkce i-Refresh může zůstat prach na dvířkách a těsnění okénka. Včas otřete mezivrstvou těsnění okénka a sklo dvířek.
8. Tato funkce není vhodná pro velké prošívané bundy. Je vhodná k ošetřování malých krátkých bund.

3.4.3 Tlačítka funkcí



Po klepnutí na toto tlačítko se rozsvítí ikona automatického dávkování, bude možné nastavit funkci automatického dávkování podle potřeby a zapnout nebo vypnout funkci automatického dávkování pracího prostředku nebo aviváže (obr. 3-10).



3.4.4 Tlačítka funkcí



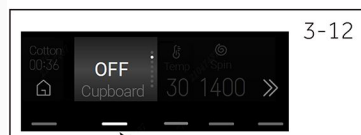
Krátkým stisknutím tohoto tlačítka aktivujete/deaktivujete dálkové ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace hOn (obr. 3-11).

POZNÁMKA: Chcete-li zahájit postup párování, řiďte se pokyny v aplikaci.



3.5 Ostatní tlačítka funkcí

3.5.1 Funkce Sušení



1. Klepnutím na tlačítko „Sušení“ nastavte úroveň sušení (VYPNUTO/Pro uložení do skříně/Extra suché/Snadné žehlení atd.) nebo délku sušení (00:30/01:00/01:30 atd.) (obr. 3-12).

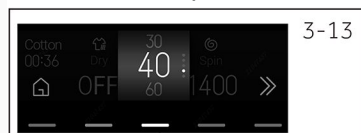
2. Extra suché: znamená, že prádlo lze ihned po usušení uložit.

Pro uložení do skříně: znamená, že prádlo si lze ihned po usušení obléct.

Snadné žehlení: znamená, že prádlo lze ihned po usušení žehlit.

3. Možnosti jednotlivých programů se liší.

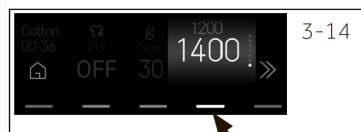
3.5.2 Funkce Teplota



1. Klepnutím na tlačítko „Teplota“ vyberte jinou teplotu (--/20/30/40/60/90) (obr. 3-13).

2. Možnosti jednotlivých programů se liší. Když se zobrazuje „--“, voda se nebude ohřívat.

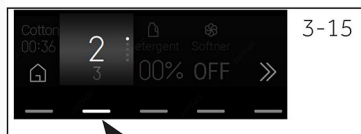
3.5.3 Funkce Odstředování



1. Klepnutím na tlačítko „Odstředování“ vyberte jinou rychlost (0/400/600/800/1000/1200/1400/1600) (obr. 3-14).

2. Možnosti jednotlivých programů se liší. Když se zobrazuje „0“, pračka se sušičkou nebude odstřeďovat.

3.5.4 Funkce Máchání



3-15

1. Klepnutím na tlačítko „Máchání“ vyberte počet máchání (0/1/2/3/4/5) (obr. 3-15).
2. Možnosti jednotlivých programů se liší.

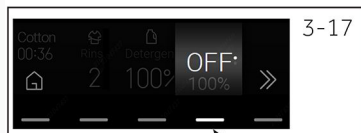
3.5.5 Funkce Prací prostředek



3-16

Klepnutím na tlačítko "Prací prostředek" vyberte dávkování pracího prostředku (VYPNUTO/ 40%/ 70%/ 100%/ 120%) (obr. 3-16).

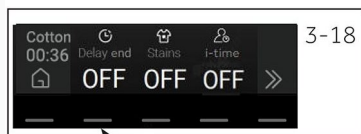
3.5.6 Funkce Aviváž



3-17

Klepnutím na tlačítko „Aviváž“ zapnete nebo vypnete funkci aviváže (VYPNUTO/100%) (obr. 3-17).

3.5.7 Funkce Odložit ukončení

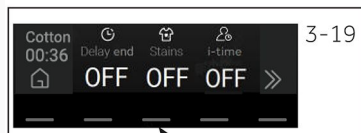


3-18

Klepnutím na tlačítko „Odložit ukončení“ vyberte dobu prodlevy ukončení. Prodlevu doby ukončení lze zvyšovat v krocích po 30 minutách od 0,5 do 24 h (doba ukončení bude delší než původní délka programu). Například zobrazený údaj 06:30 znamená, že cyklus programu skončí za 6 hodin a 30 minut.

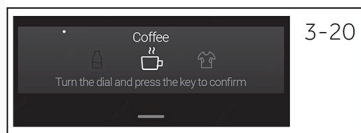
Časovou prodlevu aktivujte klepnutím na tlačítko „Start/Pozastavit“. Pro některé programy není tato funkce k dispozici (obr. 3-18).

3.5.8 Funkce Skvrny



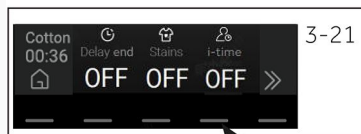
3-19

Klepnutím na tlačítko „Skvrny“ (obr. 3-19) vyberte speciální funkce pro skvrny (VYPNUTO/ Džus/ Víno/ Tráva/ Hlína/ Krev/ Mléko/ Káva/ Pot/ Čaj/ Rtěnka/ Inkoust/ Olej) (obr. 3-20).

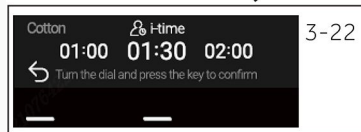


3-20

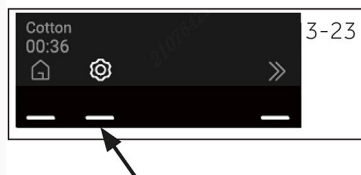
3.5.9 Funkce i-time



Klepnutím na tlačítko „i-time“ (obr. 3-21) vyberte délku praní (obr. 3-22) a systém automaticky upraví parametry na optimální nastavení.



3.6 Funkce Nastavení

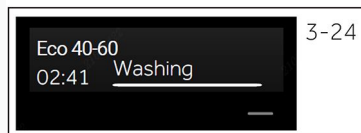


1. Klepnutím na tlačítko „Nastavení“ vstupte na obrazovku nastavení (obr. 3-23).
2. Můžete nastavit Wi-Fi (ZAPNUTO/VYPNUTO), Jazyk, Hlas (ZAPNUTO/ VYPNUTO), Písmo (standardní/velké), Tvrdost vody (měkká/střední/tvrdá).

Čím vyšší je nastavení tvrdosti vody, tím více pracího prostředku se bude dávkovat.

Optimální množství dávkovaného pracího prostředku závisí na tvrdosti vody a množství vloženého prádla.

3.7 Dětský zámek



1. Po zvolení a spuštění programu tři sekundy podržte tlačítko „—“ (obr. 3-24). Aktivuje se funkce dětského zámku a na displeji se zobrazí „Dětská pojistka zapnuta“ (obr. 3-25).
2. Dalším podržením tlačítka „—“ na tři sekundy se funkce dětského zámku vypne a na displeji se zobrazí „Dětská pojistka vypnuta“ (obr. 3-26).



Poznámka: Dětský zámek

- Dětský zámek, který se nastavuje ručně, musí být ručně také zrušen, nebo bude zrušen automaticky na konci programu. Dětský zámek se nezruší vypnutím ani informacemi o chybách. Bude stále funkční po dalším zapnutí spotřebiče.
- Dětský zámek nelze nastavovat ani rušit prostřednictvím aplikace hOn.

3.8 Samočistění

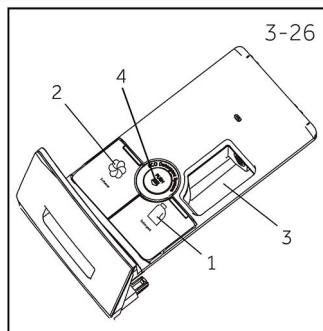
Tento program slouží k čištění vnitřních a vnějších povrchů bubnů v pračkách. V různých situacích lze vybírat různé režimy čištění.

1. Režim čištění od textilního prachu: Vyberte program „Samočištění“, klepněte na tlačítko „Teplota“, nastavte teplotu na „--“ (bez ohřevu), na displeji nastavte dobu běhu „0:08“ a spusťte program. Během používání pračky se uvnitř mohou hromadit lupy. Spuštěním tohoto režimu lze účinně odstranit lupy. Nepřidávejte žádný prací prostředek a ujistěte se, že v bubnu není žádné prádlo.
2. Režim samočištění bubnu: Vyberte program „Samočištění“, klepněte na tlačítko „Teplota“, nastavte teplotu na „90 °C“, na displeji nastavte dobu běhu „1:00“ a spusťte program. Tento režim dokáže působením vysoké teploty účinně odstraňovat nečistoty usazené na stěně bubnu. Nepřidávejte žádný prací prostředek a ujistěte se, že v bubnu nejsou žádné oděvy.

3.9 Zásuvka na prací prostředek

Otevřete zásuvku na prací prostředek a uvidíte následující součásti (obr. 3-26).

- 1: Zásobník na tekutý prací prostředek pro hlavní praní.
- 2: Zásobník na aviváž.
- 3: Zásobník na práškový prací prostředek.
- 4: Zajišťovací výstupek, stiskněte jej, abyste mohli vytáhnout zásuvku. Doporučení, které prací prostředky se hodí pro které teploty praní, najdete na etiketách pracích prostředků.



Poznámka: Postup kontroly počtu cyklů provedených spotřebičem

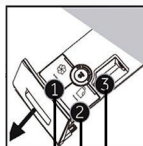
Postup: v pohotovostním režimu nejprve vyberte program „Bavlna“, potom současně stiskněte tlačítka „Teplota“ a „Sušení“, na 3 sekundy se zobrazí počet provedených cyklů a potom se obnoví rozhraní pohotovostního režimu. Po skončení programu se přičte 1 k souhrnnému počtu cyklů. Po překročení hodnoty 9999 se bude počet provedených cyklů zobrazovat hexadecimálně.



Poznámka: Nastavení z výroby

Společnost Haier má vhodně stanovená výchozí nastavení pro každý program, aby se dosáhlo nejlepších výsledků. Pokud nemáte zvláštní požadavky, doporučuji se výchozí nastavení.

- Ano
- Volitelné
- / Ne
- Voda se neohřívá.



Zásobník na:

- 1 Aviváž
- 2 Prací prostředek³⁾
- 3 Práškový prací prostředek

Program	Max. náplň ⁴⁾ v kg	Teplota							Přednastavená rychlost odstřeďování v ot/min	Funkce								Výchozí doba trvání (min)	
		praní		Volitelný rozsah ve °C ¹⁾	Předvolba	Aviváž	Prací prostředek	Práškový/ prací prostředek		Typ tkaniny					Sušení	Odložit ukončení	Skrvy		t-time
			sušení																
HWD120																			
Eco 40-60	12	7	-- až 60	40	o	o	o	/	1400	o	/	o	o	o	o	o	o	152	
Smart AI	12	7	-- až 60	40	●	●	o	Mírně znečištěná směs bavlněného a syntetického prádla	1000	●	/	●	o	o	o	o	o	78	
Košile	4	4	-- až 40	40	●	●	o	Bavlna/syntetika	1000	●	o	●	o	o	o	o	o	70	
Bavlna	12	7	-- až 90	40	●	●	o	Bavlna	1600	●	o	●	o	o	o	o	o	188	
Syntetika	6	6	-- až 60	40	●	●	o	Syntetické nebo smíšené tkaniny	1200	●	o	●	o	o	o	o	o	129	
Jemné	3	3	-- až 30	30	●	●	o	Jemné prádlo a hedvábí	600	/	o	●	o	o	o	/	o	47	
Dětské prádlo	6	6	-- až 90	60	●	●	o	Bavlna/syntetika	1000	●	/	●	o	o	o	o	o	112	
Antialergenní péče	12	7	-- až 90	60	●	●	o	Bavlna/syntetika	1000	●	/	●	o	o	o	/	o	112	
Rychlý 15' ²⁾	1	1	-- až 40	--	●	●	o	Bavlna/syntetika	1000	●	/	●	o	o	o	/	o	15	
Vlna	1	/	-- až 40	--	●	o	o	Vlněné prádlo nebo prádlo obsahující vlnu, které lze prát v pračce	800	/	o	●	o	o	o	/	o	40	
Odstřeďování	12	7	/	--	/	/	/	Odolné tkaniny	1000	●	/	/	o	o	/	/	/	8	
Bavlna 20 °C	12	7	/	20	●	●	o	Bavlna	1000	●	/	●	o	o	o	/	o	53	
Smíšené	12	7	-- až 60	30	●	●	o	/	1000	●	/	●	o	o	o	o	o	70	
Přikrývky	3	/	-- až 40	30	/	o	o	Bavlna	800	●	o	o	o	o	o	/	o	74	
Samočištění	/	/	-/90	90	/	/	/	/	600	/	/	/	o	/	/	/	/	60	
Ultra Fresh	/	/	/	--	/	/	/	/	/	●	/	/	o	/	/	/	/	120	
Sušení vlny	/	1	/	--	/	/	/	Vlna nebo tkanina obsahující vlnu	/	/	/	/	o	●	/	/	/	100	
Sušení	/	7	/	--	/	/	/	Bavlna/syntetika	/	/	/	/	o	●	/	/	/	170	

1) Teplotu praní 90 °C volte pouze v případě zvláštních hygienických požadavků.

2) Snižte množství pracího prostředku, protože program má krátkou délku.

3) Zásobník na prací prostředek: pokud zrušíte funkci automatického dávkování, funkce přeprání nebude automaticky dávkovat prací prostředek.

4) Týká se suchého prádla.

U některých programů s funkcí čerstvého vzduchu je zapotřebí tuto funkci zrušit, aby bylo možné vybrat možnost „Odložit ukončení“.

U programů s funkcí parního praní (kromě Antialergenní péče) je zapotřebí změnit teplotu před výběrem možnosti „Skrvny“.

Při praní velkých náplní může pračka silně vibrovat, nebo se pohybovat, pokud není prádlo rozložené.

Za účelem zlepšení kvality se provedení a specifikace mohou bez oznámení změnit.

Chcete-li informace o spotřebě energie, naskenujte kód QR na energetickém štítku. V závislosti na místních podmínkách se může aktuální spotřeba energie lišit od udávané spotřeby.

Zkušební program podle nařízení EU o ekodesignu a nařízení EU o energetických štítcích.

- 1: Vyberte Eco 40-60, potom klepnutím na tlačítko Start zadejte program účinného praní.
- 2: Vyberte Eco 40-60, klepněte na tlačítko Úroveň sušení, vyberte Pro uložení do skříně, potom klepněte na tlačítko Start a zadejte program účinného praní a sušení.

Orientační informace (podle nařízení Komise (EU) 2019/2023):

Jmenovitá kapacita	Program			ENERGY		Max. teplota (°C)	Účinná rychlost (ot/min)	
		(kg)	(HH:MM)	(kWh/cyklus)	(l/cyklus)			Zbytková vlhkost (%)
12 kg	Eco 40-60	12	3:58	0,820	76,0	30	1400	53,0
	Eco 40-60	6	2:58	0,460	45,0	26	1400	52,0
	Eco 40-60	3	2:48	0,270	33,0	25	1400	55,0
	Eco 40-60 + Pro uložení do skříně	8	9:00	2,140	64,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 + Pro uložení do skříně	4	5:40	1,050	35,0	25	-	0,0
	Bavlna 20 °C	12	0:53	0,340	100,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60 °C	12	3:28	2,200	100,0	57	1600	55,0
	Vlna 30 °C	1	0:50	0,430	45,0	30	800	37,0
	Rychlý 15' 30°C	1	0:28	0,430	45,0	30	1000	65,0



Poznámka: Automatické vážení

Spotřebič je vybaven rozpoznáváním náplně. V případě malé náplně se v některých programech automaticky sníží spotřeba energie a vody a zkrátí se délka praní. Zobrazovaná výchozí doba se může lišit v závislosti na hmotnosti náplně. Týká se to programů „Smart AI, Syntetika, Bavlna, Bavlna 20 °C, Eco 40-60“.

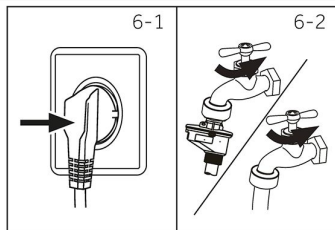
Uvedené hodnoty pro jiné programy než Eco 40-60 a Eco 40-60 + Pro uložení do skříně jsou pouze orientační.

6.1 Napájení

Připojte pračku k napájení (220 V až 240 V~/ 50 Hz; obr. 6-1). Přečtěte si také oddíl Instalace (viz str. 33).

6.2 Připojení vody

- Před připojením zkontrolujte čistotu a průzračnost přívodu vody.
- Otevřete kohoutek (obr. 6-2).

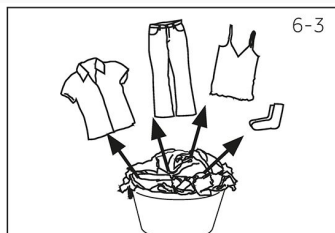


Poznámka: Těsnost

Před použitím otevřete kohoutek, abyste zkontrolovali těsnost spojů mezi kohoutkem a přívodní hadicí.

6.3 Příprava prádla

- Roztřídte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábí) a míry znečištění (obr. 6-3). Věnujte pozornost štítkům na prádle s pokyny pro praní.
- Oddělte bílé prádlo od barevného. Barevné prádlo nejprve vyperte v ruce, abyste zkontrolovali, zda barvy neblednou nebo nepouští.
- Vyndejte všechno z kapes (klíče, mince atd.) a sundejte tvrdší ozdobné předměty (např. brože).
- Oděvy bez lemování, jemné prádlo a jemně tkaný textil, například jemné záclony, je nutné vložit do pracího pytle (lepší by bylo ruční praní nebo chemické čištění).
- Zapněte zipy, suché zipy a háčky a zkontrolujte, zda jsou knoflíky pevně přišité.
- Choulostivé kusy jako prádlo bez pevného lemování, jemné spodní prádlo a malé kusy jako ponožky, opasky, podprsenky atd. vložte do pracího pytle.
- Rozložte velké kusy látky, například prostěradla, pokrývky atd.
- Džíny a textilie s potiskem, ozdobami nebo intenzivními barvami obraťte naruby; pokud možno je perte odděleně.



Poznámka: Zvláštní rady pro sušení

- Roztřídte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika atd.), požadované úrovně sušení a stejné zbytkové vlhkosti. Řiďte se pokyny na štítcích prádla a sušte pouze oděvy určené k sušení v sušičce.
- Před sušením odstřed'te prádlo na maximální otáčky.
- Nepřekračujte max. náplň.
- Velmi velké kusy mají sklon k zamotávání. Pokud se prádlo dostatečně nevysušilo, uvolněte zamotané kusy a znovu jej vysušte programem SUŠENÍ.
- Ve spotřebiči by se neměly sušit velmi jemné tkaniny, které se snadno srážejí a ztrácejí tvar, ani např. hedvábné punčochy, spodní prádlo atd. Vložte jemné prádlo do vaku na prádlo a nepřesušujte jej.
- Pletené prádlo a tkaniny by se neměly sušit, aby se nesrazily.

6.4 Tabulka ošetřování prádla

Praní					
	Pratelné do 95 °C, normální postup		Pratelné do 60 °C, normální postup		Pratelné do 60 °C, šetrný postup
	Pratelné do 40 °C, normální postup		Pratelné do 40 °C, šetrný postup		Pratelné do 40 °C, velmi šetrný postup
	Pratelné do 30 °C, normální postup		Pratelné do 30 °C, šetrný postup		Pratelné do 30 °C, velmi šetrný postup
	Perte v ruce, max. 40 °C		Neperte		
Bělení					
	Lze bělit jakýmkoli prostředkem		Pouze kyslík/ bez chlóru		Nebělte
Sušení					
	Lze sušit v sušičce při normální teplotě		Lze sušit v sušičce při nižší teplotě		Nesušte v sušičce
	Sušení na šňůře		Sušení naplocho		
Žehlení					
	Žehlete při maximální teplotě do 200 °C		Žehlete při střední teplotě do 150 °C		Žehlete při nízké teplotě do 110 °C bez páry (žehlení s párou by mohlo způsobit nevratné poškození)
	Nežehlete				
Profesionální péče o textil					
	Chemické čištění tetrachloroethenem		Chemické čištění uhlovodíky		Nečistěte chemicky
	Profesionální mokré čištění		Nepoužívejte profesionální mokré čištění		

V nabídce spotřebiče se nezobrazují všechny tyto symboly.

6.5 Plnění spotřebiče

- ▶ Vkládejte prádlo do bubnu po jednotlivých kusech.
- ▶ Nepřepíňujte. Zkontrolujte, zda můžete svisle vložit ruku nad náplň.
- ▶ Pečlivě zavřete dvířka. Dbejte na to, abyste nepřivřeli žádný kus prádla.

**POZOR!**

Netextilní materiály, stejně jako předměty, které jsou malé, volné nebo mají ostré hrany, by mohly způsobit závady a poškodit oblečení a spotřebič.

6.6 Výběr pracího prostředku

- Účinnost a výkonnost praní je dána kvalitou použitého pracího prostředku.
- Používejte pouze prací prostředek schválený pro praní v pračce.
- V případě potřeby použijte speciální prací prostředky, např. pro syntetické a vlněné tkaniny.
- Vždy dbejte doporučení výrobce pracího prostředku.
- Nepoužívejte prostředky pro suché čištění jako trichlorethylen a podobné produkty.

Program	Typ pracího prostředku				
	Univerzální	Barevné	Jemné	Speciální	Aviváž
Eco 40-60	T/P	T/P	-	-	o
Smart AI	T/P	T/P	-	-	o
Košile	T/P	T/P	-	-	o
Bavlna	T/P	T/P	-	-	o
Syntetika	-	T/P	-	-	o
Jemné	-	-	T/P	T/P	o
Dětské prádlo	-	-	T/P	T/P	o
Antialergenní péče	P	T/P	-	-	o
Rychlý 15'	T	T	-	-	o
Vlna	-	-	T/P	T/P	o
Odstředování	-	-	-	-	-
Bavlna 20 °C	T/P	T/P	-	-	o
Smíšené	T	T/P	-	-	o
Přikrývky	-	-	T	T/P	-
Samočištění	-	-	-	o	-
Ultra Fresh	-	-	-	-	-
Sušení vlny	-	-	-	-	-
Sušení	-	-	-	-	-

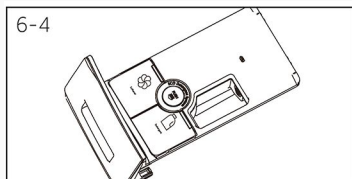
T = gelový/tekutý prací prostředek P = práškový prací prostředek O = volitelné - = ne

Jestliže se používá tekutý prací prostředek, nedoporučuje se aktivovat prodlevu.

Doporučujeme:

- Práškový prací prostředek: 20 °C až 90 °C* (nejlepší použití: 40–60 °C)
- Prací prostředek pro barevné prádlo: 20 °C až 60 °C (nejlepší použití: 30–60 °C)
- Prací prostředek pro vlněné/ jemné prádlo: 20 °C až 30 °C (= nejlepší použití: 20 °C–30 °C)

* Teplotu praní 90 °C volte pouze v případě zvláštních hygienických požadavků.



6.7 Přidávání pracího prostředku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostředek.
2. Dejte požadované prostředky do příslušných zásobníků (obr. 6-4).
3. Lehkým tlakem zavřete zásuvku.



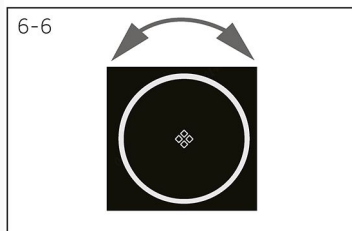
Poznámka:

- ▶ Nepoužívejte příliš mnoho pracího prostředku nebo aviváže.
- ▶ Řiďte se pokyny na obalu pracího prostředku.
- ▶ Koncentrovaný tekutý prací prostředek by se měl před přidáním zředit.
- ▶ Pečlivě zvolte nastavení programu podle symbolů s údaji o péči na štítcích všech oděvů a podle tabulky programů.



6.8 Zapněte spotřebič

Zapněte spotřebič klepnutím na tlačítko „Napájení“ (obr. 6-5). Bliká kontrolka tlačítka „Start/Pozastavit“.



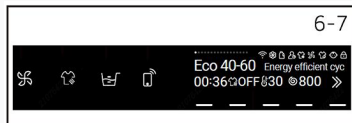
6.9 Vyberte program

Vyberte program, který odpovídá míře znečištění a typu prádla, abyste dosáhli nejlepších výsledků praní. Otáčením voliče programů (obr. 6-6) vyberte správný program.



Poznámka: Odstranění zápachu

Před prvním použitím doporučujeme spustit program „Samočištění“ bez náplně se speciálním čisticím prostředkem v bubnu, aby se odstranily zbytky, které by mohly mít nepříznivé účinky.



6.10 Přidejte jednotlivé volby

Vyberte požadované možnosti a nastavení (obr. 6-7); viz Ovládací panel.

6.11 Spustíte prací program

Spustíte program klepnutím na tlačítko „Start/Pozastavit“ (obr. 6-8). Kontrolka tlačítka „Start/Pozastavit“ přestane blikat a bude nepřetržitě svítit.

Spotřebič pracuje podle aktuálního nastavení.

Změny lze provádět pouze po zrušení programu.



6.12 Přerušeni/zrušení pracího programu

Chcete-li přerušit běžící program, lehce klepněte na tlačítko „Start/Pozastavit“. Bliká kontrolka nad tlačítkem. Dalším klepnutím obnovte běh.

Chcete-li zrušit běžící program a všechna jeho jednotlivá nastavení:

Klepnutím na tlačítko „Start/Pozastavit“ přerušíte běžící program, vyberte nový program a spustíte ho.

6.13 Po vyprání



Poznámka: Zámek dvířek

- Z bezpečnostních důvodů jsou dvířka během cyklu praní částečně uzamčená. Dvířka lze otevřít pouze na konci programu nebo po správném zrušení programu (viz popis výše).
- V případě vysoké hladiny vody, vysoké teploty vody a během odstředování není možné otevřít dvířka; na displeji se zobrazuje Zámek: Hladina vody, teplota nebo rychlost otáčení nesplňuje požadavky na otevření dvířek.

1. Na konci cyklu programu se zobrazí „KONEC“.
2. Spotřebič se automaticky vypne.
3. Vyjměte prádlo co nejdříve, abyste jej šetřili a předešli jste dalšímu pomačkání.
4. Vypněte přívod vody.
5. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
6. Otevřete dvířka, aby se předešlo vzniku vlhkosti a zápachu. Když se spotřebič nepoužívá, nechte je otevřená.
7. Po vysokorychlostním odstředování se malé kusy prádla snadno přichytí ke stěně, po otevření dvířek je nezapomeňte vyndat.



Poznámka: Pohotovostní/úsporný režim

Jestliže se zapnutý spotřebič neaktivuje do 2 minut před spuštěním programu nebo na konci programu, přejde do pohotovostního režimu. Displej zhasne. Tím se šetří energie. Chcete-li přerušit pohotovostní režim, stiskněte tlačítko „Napájení“.



Poznámka: Ochlazovací cyklus pro cyklus sušení

Poslední část cyklu sušení probíhá bez tepla, aby bylo jisté, že prádlo uvnitř bude mít teplotu, která nezpůsobí poškození.

6.14 Aktivace nebo deaktivace zvukové signalizace

V případě potřeby lze vybrat zvukový signál:

1. Zapněte spotřebič.
2. Přejděte na obrazovku nastavení a vyberte „Hlas“.
3. Volbou „YYPNUTO“ se deaktivuje zvuková signalizace. Volbou „ZAPNUTO“ se aktivuje zvuková signalizace.



Poznámka: Odchytky

Vzhledem k neustálým aktualizacím aplikace hOn se funkce a rozhraní displeje v aplikaci mohou lišit od následujícího popisu.

7.1 Všeobecné informace

Tento spotřebič je vybaven Wi-Fi. K ovládání programů můžete používat chytrý telefon s aplikací hOn.



VAROVÁNÍ!

Dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v této uživatelské příručce a dbejte na jejich dodržování i při ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace hOn, když jste mimo domov. Také se musíte řídit pokyny v aplikaci hOn.

7.2 Požadavky

1. Jeden bezdrátový směrovač (s protokolem 802.11b/g/n), který podporuje pouze frekvenční pásmo 2,4 GHz. Délka SSID směrovače je 1–32 znaků (včetně 1 a 32) a délka hesla je 8–64 znaků. Minimální délka hesla musí být 8 znaků. Metody šifrování směrovače zahrnují otevřené spojení, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. Aplikace je k dispozici pro zařízení s operačním systémem Android, Huawei nebo iOS, a to jak pro tablety, tak pro chytré telefony.
3. Spotřebič musí být nainstalován na takovém místě, kde může přijímat silný signál Wi-Fi. Jakmile je spotřebič správně spárován s aplikací, ale není náležitě připojen k bezdrátovému směrovači, na displeji se nezobrazuje ikona Wi-Fi.

7.3 Stažení a instalace aplikace hOn:

Stáhněte si aplikaci hOn do svého zařízení zaměřením následujícího kódu QR:



nebo z tohoto odkazu: go.haier-europe.com/download-App

Rozsah frekvencí (OFR)	2400 MHz–2483,5 MHz
Max. výkon (EIRP)	20 dBm
Standart bezdrátového přenosu	IEEE802.11b/g/n a BLE V4.2



Poznámka: Registrace

Registrace je nutná při prvním použití nebo po formálním odstranění/uzavření účtu. Pro další používání je třeba po přihlášení zadat uživatelské jméno a heslo.

7.4 Registrace a párování s aplikací

1. Připojte chytrý telefon k domácí síti Wi-Fi, ke které chcete připojit spotřebič.
2. Otevřete aplikaci.
3. Vytvořte si profil uživatele (nebo se přihlaste, pokud jste ho již vytvořili).
4. Spárujte spotřebič podle pokynů v aplikaci.



Poznámka: Síť Wi-Fi

Spotřebič není možné připojit k veřejné síti Wi-Fi. Mohlo by dojít k selhání.



Poznámka: Používejte stejnou síť Wi-Fi

Připojte se chytrým telefonem k síti, ke které chcete připojit spotřebič.

7.5 Aktivace dálkového ovládání

1. Zkontrolujte, zda je směrovač zapnutý a připojený k internetu.
2. Vložte prádlo a zavřete dvířka.
3. Stiskněte tlačítko „“, dvířka se zamknou.
4. Pomocí aplikace spustíte cyklus; ovládací panel bude deaktivován kromě tlačítek „Napájení“ a „Start/Pozastavit“.
5. Dálkové ovládání lze aktivovat také stisknutím tlačítka „“ za běhu cyklu.
6. Jakmile je cyklus dokončen, dvířka se odemknou a dálkové ovládání se vypne.
7. Po dvou minutách přejde spotřebič do vypnutého režimu.



Poznámka: Ukončení dálkového ovládání

Pokud po aktivaci dálkového ovládání uživatel do 10 minut nespustí žádný cyklus z aplikace, spotřebič přejde do odloženého síťového pohotovostního režimu, ponechá dálkové ovládání zapnuté po dobu až 24 hodin a potom se vypne.

7.6 Deaktivace dálkového ovládání

1. Chcete-li ukončit dálkové ovládání za běhu cyklu, stiskněte tlačítko „“ na ovládacím panelu. Spotřebič nechá běžet cyklus a přejde do režimu pouze pro čtení.
2. Chcete-li obnovit dálkové ovládání, znovu stiskněte tlačítko „“.
3. Ovládejte spotřebič pomocí aplikace.

7.7 Konec cyklu se zapnutým dálkovým ovládáním

1. Na konci cyklu se odemknou dvířka a dálkové ovládání se deaktivuje.
2. Po dvou minutách se spotřebič automaticky vypne.



Poznámka: Zrušení/resetování přihlašovacích údajů k síti

Tento postup proveďte pouze v případě, že se chystáte prodat spotřebič.

7.8 Odstranění konfiguračních údajů

1. Stiskněte tlačítko „“ a podržte ho 5 sekund. Na ovládacím panelu se zobrazí „Chcete resetovat přihlašovací údaje k síti Wi-Fi?“.
2. Potvrďte stisknutím tlačítka „Ano“.
3. Konfigurační údaje budou odstraněny.



Používání šetrné k životnímu prostředí

Praní

- ▶ Měli byste dodržovat doporučenou maximální velikost náplně, abyste co nejlépe využívali energii, vodu, prací prostředek a čas.
- ▶ Nepřeplňujte spotřebič (volný prostor nad prádlem na šířku dlaně).
- ▶ Pro mírně znečištěné prádlo vyberte program Rychlý 15'.
- ▶ Přesně dávkujte jednotlivé prací prostředky.
- ▶ Zvolte nejnižší postačující teplotu praní – moderní prací prostředky jsou účinné při teplotě nižší než 60 °C.
- ▶ Výchozí nastavení zvýšte pouze kvůli silnému znečištění.
- ▶ Pokud chcete po vyprání použít program sušení, odstředějte prádlo na maximální otáčky.

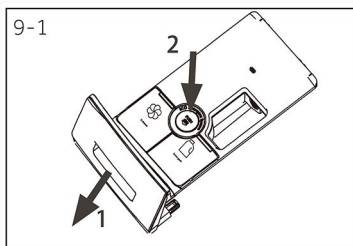
Sušení

- ▶ Používejte maximální velikost náplně kolem 6 kg.
- ▶ Před spuštěním programu sušení uvolněte zamotané prádlo.
- ▶ Při praní nepoužívejte aviváž, protože program sušení způsobí, že prádlo bude nadýchané a měkké.



Poznámka: Všeobecné informace:

- ▶ Program Eco 40-60 dokáže ve stejném cyklu společně vyprat normálně znečištěné bavlněné prádlo, které se má podle údajů prát na 40 °C nebo 60 °C, a právě tento program se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.
- ▶ Z hlediska spotřeby energie jsou nejúčinnějšími programy ty, které běží delší dobu při nižších teplotách.
- ▶ Hlučnost a zbytkový obsah vlhkosti jsou ovlivňovány rychlostí odstředování: čím vyšší jsou otáčky ve fázi odstředování, tím vyšší je vlhkost a tím nižší je zbytkový obsah vlhkosti.



9.1 Čištění zásuvky na prací prostředek

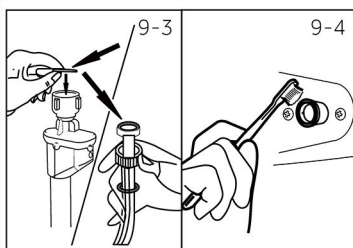
Vždy dbejte na to, aby uvnitř nezůstaly žádné zbytky pracího prostředku. Pravidelně čistěte zásuvku (obr. 9-1):

1. Vytáhněte zásuvku až na doraz.
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte zásuvku.
3. Vyčistěte vnitřek zásobníku utěrkou.
4. Proplachujte zásuvku vodou, dokud nebude čistá, a vložte zásuvku zpět do spotřebiče.



9.2 Čištění spotřebiče

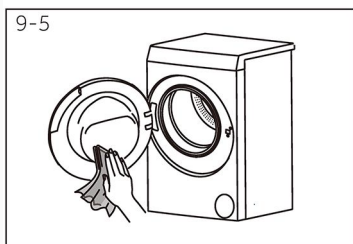
- Před čištěním a údržbou odpojte spotřebič od napájení.
- Vyčistěte skříň spotřebiče (obr. 9-2) a gumové součásti měkkou látkou a tekutým mýdlem.
- Nepoužívejte organické chemikálie ani žraviny.



9.3 Ventil přívodu vody a filtr přívodního ventilu

Pravidelně čistěte filtr přívodního ventilu, aby se předešlo ucpání přívodu vody pevnými látkami, například vápencem.

- Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky a vypněte přívod vody.
- Odšroubujte přívodní hadici od zadní strany spotřebiče (obr. 9-3) a rovněž od kohoutku.
- Propláchněte filtry vodou a vyčistěte je kartáčem (obr. 9-4).
- Vložte filtr a nainstalujte přívodní hadici.
- Otevřete kohoutek, abyste ověřili těsnost.



9.4 Čištění bubny a těsnění

- Vyjměte z bubny a drážky těsnění dvířek (gumového prstence) nedopatřením vyprané předměty, zejména kovové kusy jako sponky, mince atd., protože vytvářejí rezavé skvrny a poškozuji prádlo.
- K odstraňování rezavých skvrn použijte čisticí prostředek bez chloridů. Dodržujte varování a rady výrobce čisticího prostředku.
- K čištění nepoužívejte žádné tvrdé předměty ani drátěnku.
- Po dokončení postupu otevřete dvířka, utěrkou očistěte skvrny a pěnu kolem těsnění a udržte vnitřní i vnější stranu těsnění v čistém stavu (obr. 9-5).

i Poznámka: Čistota

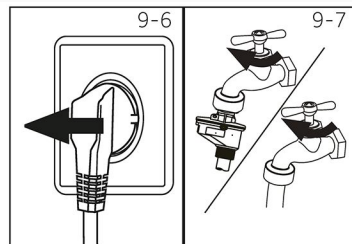
V rámci pravidelné údržby doporučujeme spouštět program „Samočištění“ po nejvýše 50 cyklech, aby se odstranily případné korozivní zbytky. V případě potřeby přidejte speciální čisticí prostředek.

9.5 Nepoužívání po delší dobu

Jestliže se spotřebič delší dobu nepoužívá:

1. Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky (obr. 9-6).
2. Vypněte přívod vody (obr. 9-7).
3. Otevřete dvířka, aby se předešlo vzniku vlhkosti a zápachu. Když se spotřebič nepoužívá, nechte dvířka otevřená.

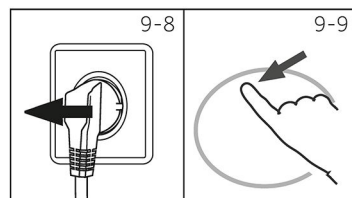
Před dalším použitím pozorně zkontrolujte napájecí kabel, přívod vody a vypouštěcí hadici. Ujistěte se, že je vše správně nainstalováno a nikde neuniká voda.



9.6 Filtr čerpadla

Čistíte filtr čerpadla jednou za měsíc a zkontrolujte jej v případě, že spotřebič:

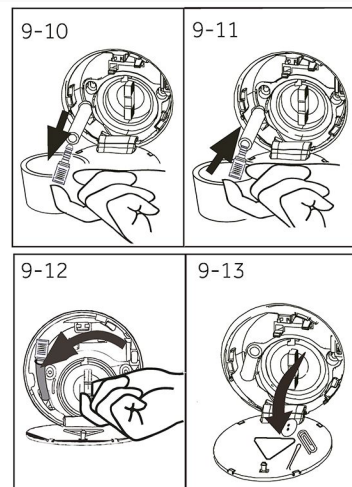
- Nevypouští vodu.
- Neodstředí.
- Za chodu vydává neobvyklý hluk.

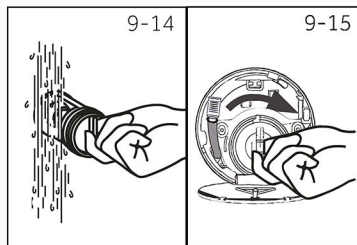


VAROVÁNÍ!

Nebezpečí opaření! Voda ve filtru čerpadla může být velmi horká! Před zahájením jakékoli činnosti se ujistěte, že voda vychladla.

1. Vypněte spotřebič a odpojte ho od napájení (obr. 9-8).
2. Zatlačením otevřete servisní dvířka (obr. 9-9).
3. Připravte si plochou nádobu na zachycení odpadní vody (obr. 9-10). Může vytéci spousta vody!
4. Vytáhněte vypouštěcí hadici a držte její konec nad nádobou (obr. 9-10).
5. Sejměte z vypouštěcí hadice uzávěr (obr. 9-10).
6. Po úplném vypuštění uzavřete vypouštěcí hadici (obr. 9-11) a zatlačte ji zpět do spotřebiče.
7. Vyšroubujte filtr čerpadla doleva a vyjměte jej (obr. 9-12).
8. Odstraňte nečistoty a zbytky (obr. 9-13).





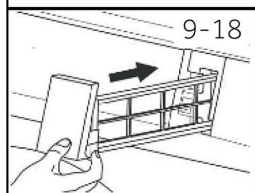
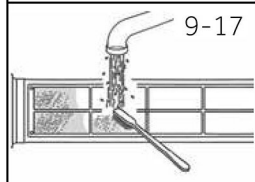
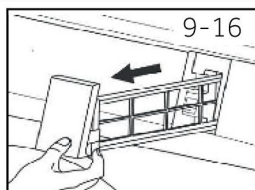
9. Opatrně umyjte filtr čerpadla, např. pod tekoucí vodou (obr. 9-14).
10. Po vyčištění vraťte držadlo a utáhněte ho tak, aby se nehýbalo. V tomto okamžiku je držadlo ve svislé poloze (obr. 9-15).
11. Zavřete servisní dvířka.



POZOR!

- Těsnění filtru čerpadla musí být čisté a nedotčené. Pokud není víčko úplně utažené, může unikat voda.
- Filtr musí být správně usazen, jinak může dojít k prosakování.

9.7 Síto filtru



1. Vypněte spotřebič a odpojte ho od napájení.
2. Uchopte držadlo drátěného filtru textilního prachu a vodorovně ho vytáhněte (obr. 9-16).
3. Vyčistěte filtr vodou a měkkým kartáčem (obr. 9-17).
4. Po vyčištění ho nechte uschnout na vzduchu nebo vysušte měkkou utěrkou.
5. K čištění dutiny filtru textilního prachu použijte měkký kartáč.
6. Po vyčištění nainstalujte filtr textilního prachu zpět do spotřebiče (obr. 9-18).



Poznámka!

1. Doporučuje se čistit filtr textilního prachu po každém běhu programu sušení. Pokud se funkce sušení delší dobu nepoužívá, doporučuje se čistit filtr textilního prachu po každých pěti cyklech prání.
2. Nespouštějte spotřebič bez nainstalovaného filtru textilního prachu.
3. Během provozu může z filtru textilního prachu odkapávat voda. Věnujte pozornost ochraně.

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. V případě nějakého problému zkontrolujte všechny možnosti a řiďte se níže uvedenými pokyny, než se obrátíte na poprodejní servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



VAROVÁNÍ!

- Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy by mohly vést k vážným následným škodám.
- Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- Kvůli bezpečnosti koncového uživatele se nedoporučuje provádět opravy vlastními silami nebo jinde než u odborníka. Obrátte se na poprodejní servis.

10.1 Řešení problémů s kódem na displeji

Problém	Příčina	Řešení
CLR FLTR	Chyba vypouštění, voda nebyla úplně vypuštěna během 6 minut.	- Vyčistěte filtr čerpadla. - Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
E2	Chyba zámku.	Zavřete dobře dvířka.
E4	- Během 12 minut se nepodařilo dosáhnout požadované hladiny vody. - Dochází k samovolnému vypouštění z vypouštěcí hadice.	- Zkontrolujte, zda je kohoutek úplně otevřený a tlak vody je normální. - Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
E8	Chyba ochranné hladiny vody.	Obrátte se na poprodejní servis.
E5	Chyba vypouštění. Voda nebyla úplně vypuštěna ve stanoveném čase. (Program Refresh)	- Vyčistěte filtr čerpadla. - Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
F3	Chyba snímače teploty.	Obrátte se na poprodejní servis.
F4	Chyba ohřevu.	Obrátte se na poprodejní servis.
F7	Chyba motoru.	Obrátte se na poprodejní servis.
FA	Chyba snímače hladiny vody.	Obrátte se na poprodejní servis.
FH	Nedaří se nakonfigurovat modul IOT.	Obrátte se na poprodejní servis.
FC0/FC1/FC2 FC3/FC6/FCd	Chyba – neobvyklá komunikace.	Obrátte se na poprodejní servis.
Fb	Únik ze spotřebiče.	Otevřete vypouštěcí čerpadlo a vypusťte vodu. Vypněte spotřebič. Obrátte se na poprodejní servis.
Eb	Prádlo je zachycené.	Otevřete dvířka spotřebiče a vložte prádlo úplně dovnitř, potom stisknutím tlačítka „Start“ spusťte program.
FC18	Alarm komunikace se sušicí deskou.	Obrátte se na poprodejní servis.
E12	Hladina vody při sušení je příliš vysoká.	Obrátte se na poprodejní servis
FE	Chyba motoru při sušení.	Obrátte se na poprodejní servis
F31	Abnormální stav snímače teploty	Obrátte se na poprodejní servis

	kompresoru.	
F32	Abnormální stav snímače výstupní teploty kondenzátoru.	Obratť se na poprodejní servis
F33	Abnormální stav snímače teploty přívodu vzduchu.	Obratť se na poprodejní servis
F34	Abnormální stav snímače teploty a vlhkosti.	Obratť se na poprodejní servis
FF	Abnormální stav kompresoru.	Obratť se na poprodejní servis
E61	Drátěné síto filtru na usazeniny není na svém místě.	Zkontrolujte filtr, zda je správně nainstalovaný.

10.2 Řešení problémů bez kódu na displeji

Problém	Příčina	Řešení
Pračka nefunguje.	- Dosud nebyl spuštěn program. - Dvířka nejsou správně zavřená. - Spotřebič není zapnutý. - Výpadek napájení. - Byl aktivován dětský zámek.	- Zkontrolujte program a spusťte ho. - Zavřete správně dvířka. - Zapněte spotřebič. - Zkontrolujte napájení. - Deaktivujte dětský zámek.
Pračka se neplní vodou.	- Žádná voda. - Přívodní hadice je zalomená. - Filtr přívodní hadice je ucpaný. - Tlak vody je menší než 0,03 MPa. - Dvířka nejsou správně zavřená. - Závada na přívodu vody.	- Zkontrolujte vodovodní kohoutek. - Zkontrolujte přívodní hadici. - Vyčistěte filtr přívodní hadice. - Zkontrolujte tlak vody. - Zavřete správně dvířka. - Zajistěte dodávku vody.
Pračka vypouští vodu během plnění.	- Výška vypouštěcí hadice je nižší než 80 cm. - Konec vypouštěcí hadice je možná ve vodě.	- Ujistěte se, že vypouštěcí hadice je správně nainstalovaná. - Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není ve vodě.
Závada vypouštění.	- Vypouštěcí hadice je ucpaná. - Filtr čerpadla je ucpaný. - Konec vypouštěcí hadice je výše než 100 cm nad podlahou.	- Vyčistěte vypouštěcí hadici. - Vyčistěte filtr čerpadla. - Ujistěte se, že vypouštěcí hadice je správně nainstalovaná.
Silné vibrace během odstředování.	- Nebyly odstraněny všechny přepravní šrouby. - Spotřebič není ve stabilní poloze. - Náplň pračky je nesprávná.	- Odstraňte všechny přepravní šrouby. - Zajistěte pevnou zem a vodorovnou polohu. - Zkontrolujte hmotnost a vyvážení náplně.
Pračka se zastaví před dokončením cyklu praní.	Přerušeni dodávky vody nebo elektřiny.	Zkontrolujte přívod napájení a vody.
Provoz pračky se na nějakou dobu zastaví.	- Na spotřebiči se zobrazuje chybový kód. - Problém kvůli rozložení náplně. - Program vykonává cyklus namáčení.	- Podívejte se na kódy na displeji. - Zmenšete nebo upravte náplň. - Zrušte a znovu spusťte program.
V bubnu a/nebo zásuvce na prací prostředek je příliš mnoho pěny.	- Používá se nevhodný prací prostředek. - Použili jste příliš mnoho pracího prostředku.	- Zkontrolujte doporučení ohledně pracího prostředku. - Snižte množství mycího prostředku.

Problém	Příčina	Řešení
Automatické upravování délky praní.	Délka pracího programu se bude upravovat.	Jedná se o normální jev, který nemá vliv na funkčnost.
Nefunguje odstředování.	Nevyvážené prádlo.	Zkontrolujte náplň a prádlo v pračce a znovu spusťte odstředování.
Neuspokojivý výsledek praní.	- Míra znečištění se neshoduje s vybraným programem. - Nedostatečné množství pracího prostředku. - Byla překročena maximální velikost náplně. - Prádlo v bubnu není rovnoměrně rozložené.	- Vyberte jiný program. - Zvolte prací prostředek podle míry znečištění a specifikací výrobce. - Zmenšete náplň. - Volně rozložte prádlo.
Na prádle jsou zbytky pracího prášku.	Na prádle mohou zůstat nerozpustné částičky pracího prostředku jako bílé tečky.	- Provedte další máchání. - Zkuste okartáčovat tečky ze suchého prádla. - Zvolte jiný prací prostředek.
Na prádle jsou šedé fleky.	Jsou způsobeny tuky, například olejem, krémy nebo mastmi.	Předem ošetřete prádlo speciálním čistícím prostředkem.

i Poznámka: Tvoření pěny

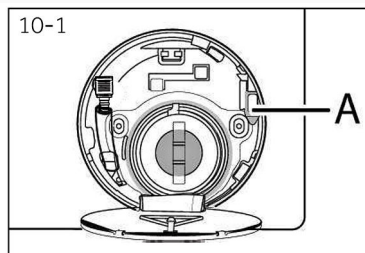
Pokud je během odstředování zjištěno příliš mnoho pěny, motor se zastaví a na 90 sekund se aktivuje vypouštěcí čerpadlo. Jestliže se napotřetí nepodaří odstranit pěnu, program skončí bez odstředování.

Jestliže se chybová hlášení objevují znovu i po přijetí příslušných opatření, vypněte spotřebič, odpojte napájení a obraťte se na zákaznický servis.

10.3 V případě výpadku napájení

Uloží se aktuální program a jeho nastavení. Po obnovení napájení bude pračka pokračovat v provozu.

Jestliže se v důsledku výpadku napájení přeruší prací program, dvířka se mechanicky zablokují. Aby bylo možné vyndat prádlo, skrz skleněný průzor dvířek by neměla být vidět hladina vody. – Nebezpečí popálení! Měli byste snížit hladinu vody podle popisu v části „Filtr čerpadla“. Dokud se dvířka se slabým cvaknutím neodemknou, netahejte za páčku (A) pod servisními dvířky (obr. 10- 1). Potom vraťte všechny součásti na svá místa.



i Dvířka se mohou odemknout, až bude pračka v bezpečném stavu (hladina vody v určité výšce pod okénkem, teplota bubnu nižší než 55 °C, buben se neotáčí).

11.1 Příprava

- Vyměňte spotřebič z obalu.
- Odstraňte všechny obalové materiály včetně ochranné fólie na skříni a polystyrenové základny a uchovávejte je mimo dosah dětí. Při otvírání obalu mohou být na plastovém pytli a plnicím otvoru patrné vodní kapky. Jedná se o normální jev v důsledku vodních zkoušek ve výrobním závodě.

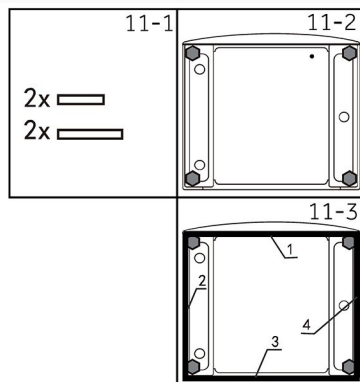


Poznámka: Likvidace obalu

Uchovávejte všechny obalové materiály mimo dosah dětí a zlikvidujte je způsobem šetrným k životnímu prostředí.

11.2 VOLITELNÉ: Nainstalujte podložky snižující hlučnost

1. Po otevření smršťovacího obalu naleznete čtyři podložky snižující hlučnost. Slouží ke snížení hlučnosti (obr. 11-1).
2. Položte pračku na boční stranu plnicím otvorem nahoru a boční stranou směrem k uživateli (obr. 11-2).
3. Vyndejte podložky snižující hlučnost a odstraňte ochrannou fólii z oboustranného lepidla na spodní straně; umístěte podložky snižující hlučnost pod skříň pračky, jak je znázorněno na obrázku 3 (dvě delší podložky do poloh 1 a 3, dvě kratší do poloh 2 a 4). Nakonec postavte pračku zpět do vzpřímené polohy (obr. 11-3).



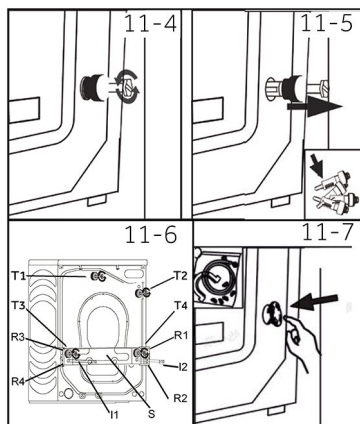
Malá rada:

Podložka snižující hlučnost je volitelné vybavení, které může pomoci snížit hlučnost. O její montáži rozhodněte podle vlastní potřeby.

11.3 Odstranění přepravních šroubů

Před použitím je nutné odstranit všechny prvky (T, R, S a I, obr. 11-6).

1. Odstraňte všechny čtyři šrouby (T1–T4) (obr. 11-4 a 11-5).
2. Odstraňte čtyři šrouby (R1–R4) z dolní zadní výztuhy, vyndejte ze spotřebiče výztuhy (S) a vytáhněte dvě železné tyče (I1–I2) (obr. 11-6).
3. Zaplňte šest otvorů po šroubech zápletkami (obr. 11-7).



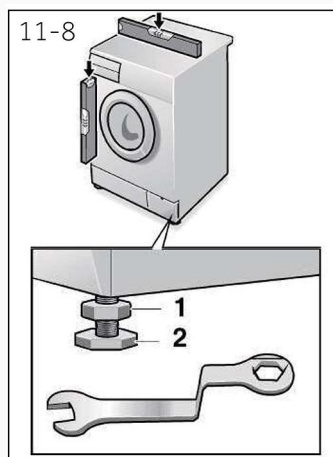


Poznámka: Uschovejte na bezpečném místě

Uschovejte všechny součásti na ochranu při přepravě na bezpečném místě pro pozdější použití. Kdykoli je nutné spotřebič přemístit, vždy nejprve nainstalujte ochranné součásti zpět na místo.

11.4 Přemísťování spotřebiče

Jestliže je nutné přemístit spotřebič na vzdálené místo, vraťte přepravní šrouby odstraněné před instalací, aby se předešlo poškození. Montáž se provádí v opačném pořadí.



11.5 Vyrovnání spotřebiče

Nastavte všechny nohy (obr. 11-8), abyste dosáhli úplně vodorovné polohy. Tím se minimalizují vibrace a tudíž i hluchnost během používání. Také se tím omezí opotřebení. Při nastavování doporučujeme použít vodováhu. Podlaha by měla být pokud možno stabilní a rovná.

1. Klíčem povolte pojistnou matici (1).
2. Otáčením nohy (2) nastavte výšku.
3. Utáhněte pojistnou matici (1) proti skříni.

11.6 Připojení vypouštěcí hadice

Správně připevněte vypouštěcí hadici k trubce. Hadice musí v jednom bodě dosahovat výšky mezi 80 a 100 cm nad spodní stranou spotřebiče! Pokud možno nechávejte vypouštěcí hadici vždy upevněnou ve svorce na zadní straně spotřebiče.



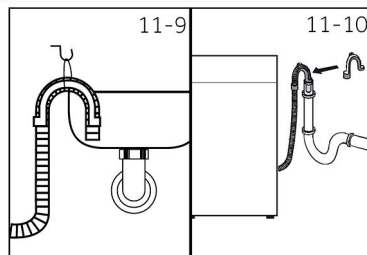
VAROVÁNÍ!

- ▶ Pro připojení použijte pouze dodanou hadicovou sadu.
- ▶ Nikdy znovu nepoužívejte staré hadicové sady!
- ▶ Připojujte pouze k přívodu studené vody.
- ▶ Před připojením zkontrolujte, zda je voda čistá a čirá.

V úvahu připadají následující možnosti připojení:

11.6.1 Vypouštěcí hadice k umyvadlu

- ▶ Zavěste vypouštěcí hadici s držákem ve tvaru U přes okraj umyvadla odpovídající velikosti (obr. 11-9).
- ▶ Zajistěte dostatečnou ochranu držáku ve tvaru U před klouzáním.

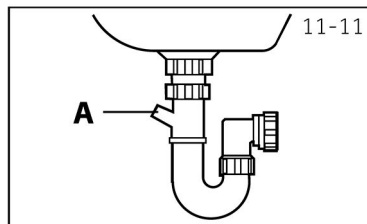


11.6.2 Vypouštěcí hadice k odtokové přípojce

- ▶ Odpadní trubka s průduchem musí mít průměr nejméně 40 mm.
- ▶ Zasuňte vypouštěcí hadici do odtokové trubky v délce 80–100 mm.
- ▶ Připojte držák ve tvaru U a náležitě ho upevněte (obr. 11-10).

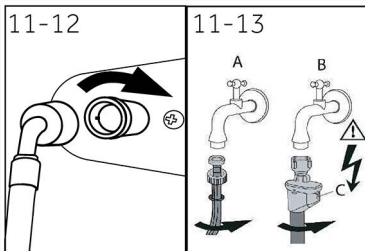
11.6.3 Vypouštěcí hadice k přípojce umyvadla

- ▶ Přípojka se musí nacházet nad sifonem.
- ▶ Trubková přípojka je obvykle uzavřena ucpávkou (A). Tu je nutné odstranit, aby se předešlo poruše funkčnosti (obr. 11-11).
- ▶ Zajistěte vypouštěcí hadici svorkou.



POZOR!

- ▶ Vypouštěcí hadice by neměla být ponořená ve vodě a měla by být pevně připevněná a bez netěsností. Jestliže je vypouštěcí hadice položena na zemi nebo je trubka ve výšce menší než 80 cm, pračka se bude během plnění neustále vypouštět (samovolné vypouštění).
- ▶ Vypouštěcí hadice se nesmí prodlužovat. V případě potřeby se obraťte na poprodejní servis.



11.7 Připojení pitné vody

Ujistěte se, že jsou vložena těsnění.

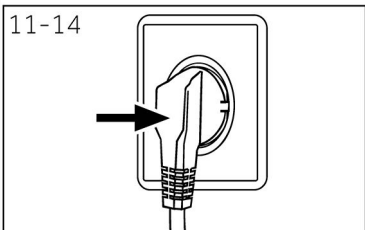
1. Připojte přívodní hadici zahnutým koncem ke spotřebiči (obr. 11-12). Ručně utáhněte šroubový spoj.
2. Připojte druhý konec k vodovodnímu kohoutku s 3/4" závitem (obr. 11-13).

11.8 Elektrické zapojení

Před každým připojením zkontrolujte:

- zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na typovém štítku;
- zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel;
- zda zástrčka přesně zapadne do zásuvky.
- **Pouze pro Spojené království:** Britská zástrčka vyhovuje normě BS1363A.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (obr. 11-14).



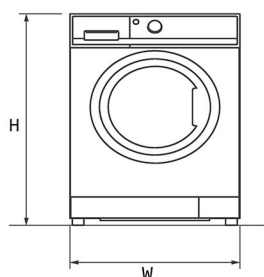
VAROVÁNÍ!

- Zajistěte, aby byly všechny přípojky (napájení, vypouštěcí a přívodní hadice) vždy pevně utažené, suché a bez netěsností!
- Dejte pozor, aby tyto součásti nebyly zmáčknuté, zauzlené nebo zkroucené.
- Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést servisní zástupce (viz záruční list), aby se vyloučilo riziko.

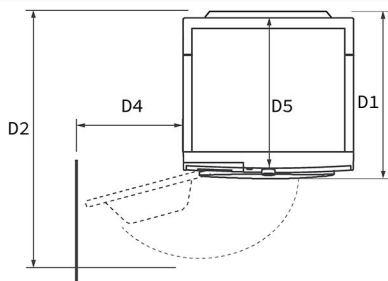
12.1 Další technické údaje

	HWD120-BD16397EU1
Napětí ve V	220–240 V~/50 Hz
Proud v A	10
Max. příkon ve W	2000
Tlak vody v MPa	$0,03 \leq P \leq 1$
Čistá hmotnost v kg	97

12.2 Rozměry výrobku



POHLED ZEPŘEDU



STĚNA

POHLED SHORA

ROZMĚRY VÝROBKU	HWD120-BD16397EU1
H Celková výška výrobku mm	850
W Celková šířka výrobku mm	595
D5 Celková hloubka výrobku (Velikost k hlavnímu ovládacímu panelu) mm	612
D1 Hloubka s otevřenými dveřky mm	661
D2 Minimální vzdálenost dveří od sousední stěny mm	1152
D4 Celková hloubka výrobku (včetně tloušťky dveří) mm	188

**Poznámka: Rozměry**

Přesná výška pračky je závislá na tom, jak daleko vyčnívají nohy ze spodní strany pračky. Prostor, do kterého instalujete pračku, musí být alespoň o 40 mm širší a o 20 mm hlubší než její rozměry.

12.3 Normy a směrnice **CE**

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví používání označení CE.

Doporučujeme využívat zákaznický servis společnosti Haier a používat originální náhradní díly. Minimální doba, po kterou budou k dispozici náhradní díly pro pračku do domácnosti, je 10 let. V případě nějakého problému se spotřebičem si nejprve přečtete část Řešení problémů. Pokud v ní nenajdete řešení, kontaktujte:

- místního prodejce;
- navštívte část Servis a podpora na stránkách www.haier-europe.com, kde najdete telefonní čísla a časté otázky týkající se aktivace požadavku na servis.

Chcete-li informace o konkrétním výrobku, přihlaste se na oficiální webové stránky společnosti Haier, vyhledejte váš model, kliknutím na výrobek přejděte na stránku s podrobnostmi a potom klikněte na „dokumenty“, kde najdete uživatelskou příručku ke stažení. Na této stránce najdete také informace o výrobku.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje. Tyto údaje lze najít na typovém štítku.

Model _____ Sériové č. _____

V případě záruky se také podívejte do záručního listu dodaného s výrobkem. Se všeobecnými dotazy obchodní povahy se v Evropě obračejte na následující adresy:

Evropské adresy společnosti Haier			
Země *	Poštovní adresa	Země *	Poštovní adresa
Itálie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITÁLIE	Francie	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine FRANCIE
Španělsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANĚLSKO	Belgie-FR Belgie-NL Nizozemsko Lucembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIE
Německo Rakousko	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NĚMECKO	Polsko Maďarsko Řecko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp.zo.o.AI. Jerozolimskie 181B 02- 222 Warszawa POLSKO
Spojené království	Haier Appliances UK Co. Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK	Česká republika a Slovensko	Haier Europe CR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8, Česká republika

* Další informace najdete na stránkách www.haier-europe.com.

Informace o modelech jsou k dispozici v databázi na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/>, kde lze vyhledat identifikační značku modelu uvedenou v poli Model na štítku výrobku; níže lze nalézt odkaz na model v databázi výrobků pro každou identifikační značku modelu:



HWD120-BD16397EU1



Haier